

Ottanta

80 YEARS OF

MARAZZI 

*Grandi lastre per
spazi senza limiti*
*Large slabs for
unlimited spaces*

(XLstone)

indice

contents / sommaire / Inhalt
índice / содержание



biobar

biobar / bio bar / biobar / biobar
биобар

beige
pag. 5



shop

negozio / shop / boutique / shop
tienda / магазин

antracite
pag. 13



restaurant

ristorante / restaurant / restau-
rant / restaurant / restaurante
ресторан

grigio
pag. 9



living room

soggiorno / living room / salon
Wohnen / sala de estar / жилье

beige
pag. 17

tech-info & plus
pag. 21

 **quality and
environment**
pag. 23

*Grandi lastre per
spazi senza limiti.*

*Large slabs for
unlimited spaces.*

*Des dalles maxi pour des
espaces infinis.*

*Großformate für
großzügige
Raumgestaltungen.*

*Grandes placas para
espacios sin límites.*

*Большие плиты
для безграничных
пространств.*

*Marazzi presenta la prima
collezione in gres porcellanato
prodotta con la tecnologia
dell'estrusione a crudo.*

*Le lastre uniscono la solidità
ad un'eccezionale flessibilità:
le caratteristiche fisiche
assicurano perciò una posa
semplice e sicura, anche nel
grande formato 120x120.*

*La materia ispirativa è una
pietra lipica di tonalità grigio/
beige che rende il prodotto
particolarmente indicato per
superfici ampie ed omogenee.*

Marazzi presents the
first porcelain stoneware
collection to be
manufactured by the cold
extrusion method.
The slabs combine solidity
with amazing flexibility: these
physical characteristics
allow extremely easy, safe
installation, even in the
large 120x120 size. The
inspiration material is a grey/
beige Lipica stone, making
this product particularly ideal
for large, uniform surfaces.

Marazzi présente sa
première collection en
grès cérame fabriquée par
extrusion à cru.
Les dalles conjuguent
solidité et souplesse
d'emploi exceptionnelle.
Leurs caractéristiques
physiques garantissent
une pose simple et sûre,
même avec le format
maxi 120x120. La matière
d'origine est une pierre
Lipica grise/beige qui est
particulièrement indiquée
pour créer des grandes
surfaces homogènes.

Marazzi präsentiert die erste
Feinsteinzeugkollektion, die
im Strangpressverfahren
hergestellt wird.
Die Platten sind robust und
zugleich außerordentlich
biegsam. Aufgrund dieser
physikalischen Merkmale
kann auch das Großformat
120x120 sicher und
problemlos verlegt werden.
Die Kollektion ist vom
grau-beigen Stein Lipica
inspiriert, der die ideale Optik
für weitläufige, homogene
Flächen aufweist.

Marazzi presenta la
primera colección de gres
porcelánico fabricada
aplicando la tecnología de la
extrusión en crudo.
Las placas se caracterizan
por aunar solidez y
excepcional flexibilidad:
sus propiedades físicas
aseguran, por ello, una
colocación sencilla y segura,
incluso en el caso del
formato grande, de 120 x
120. La materia inspiradora
es una piedra Lipica de
tonalidades grises o beigeas
que hace que el producto
resulte especialmente
indicado para revestir
superficies amplias y
homogéneas.

Marazzi представляет
первую коллекцию
из керамогранита,
производимую по
технологии сырой
экструзии.
Плиты совмещают в себе
прочность с удивительной
гибкостью; таким
образом, физические
характеристики
обеспечивают простую
и надежную укладку,
даже больших форматов
120x120.
Вдохновением послужил
мрамор Pietra Lipica
серого и бежевого тона,
который делает эту
продукцию особенно
рекомендованной для
просторных и однородных
поверхностей.



MH8M XLSTONE BEIGE RETT 120X120



Semplicità naturalezza e funzionalità delle superfici.

Simple natural, convenient surfaces.



Simplicité naturel et fonctionnalité des surfaces.



Schlichte natürliche und funktionale Flächen.



Простота натуральность и практичность поверхностей.

Superficies sencillas, naturales y funcionales.



MH8N XLSTONE GRIGIO RETT 120X120

(restaurant)



Omogeneità e leggere gradazioni di grigio: il grande formato dona alla superficie profondità e movimento.

Uniformity with slight variations in the shade of grey: the large size gives the surface depth and variety.

Homogénéité et subtil dégradé gris : le grand format anime et apporte profondeur.



Однородность и легкая градация серого - большой формат придает поверхности глубину и подвижность.

Homogene Ausstrahlung und leichte Graustufungen: das Großformat verleiht der Fläche eine schwungvolle Struktur und eine faszinierende Tiefenoptik.

Homogeneidad y ligeras gradaciones de gris: el formato grande le confiere profundidad y dinamismo a la superficie.



Contaminazione tra materiali e colori differenti, un nuovo concetto di store.



Contamination between different colours and materials, a new concept in store design.

Explosion de matériaux et coloris pour moderniser le concept de boutique.



Unterschiedliche Materialien und Farben lassen ein neues Ladenkonzept entstehen.

Suma de materiales y colores diferentes, un nuevo concepto de tienda.

Смешение разных материалов и цветов, новая концепция магазина.





Supercifi neutre e luce naturale: un ambiente accogliente per il benessere di tutti i giorni.

Neutral surfaces and natural light: a comfortable interior for daily well-being.

Surfaces neutres et lumière naturelle : un cadre accueillant pour le bien-être de tous les jours.



Нейтральные поверхности и естественный свет - уютный интерьер для повседневного велнеса.

Neutrale Flächen und natürliches Licht: ein wohnliches Ambiente für tägliches Wohlfühl.

Superficies neutras y luz natural: un espacio acogedor para el bienestar de todos los días.

(tech-info & plus)





(quality and environment)

Qualità per Marazzi significa qualità di prodotto, di processo e sostenibilità ambientale, attenzioni che hanno permesso all'azienda di certificare i propri sistemi e i propri prodotti.

La qualità ecologica dell'intero ciclo industriale parte dalle materie prime estratte da cave che operano nel rispetto delle direttive ambientali per la tutela dell'habitat.

Durante il processo di produzione Marazzi adotta sistemi di raccolta e riutilizzo degli scarti e delle acque di lavorazione, limitando così il consumo di risorse naturali.

Le emissioni in atmosfera di tutte le fasi vengono controllate con idonei sistemi di abbattimento, non sono presenti scarichi di acque industriali e, grazie al recupero del calore e all'autoproduzione di energia, i consumi energetici risultano ottimizzati.

Infine i rifiuti prodotti vengono raccolti e inviati al recupero presso aziende autorizzate.

Marazzi, al fianco di ingegneri e architetti, progetta e realizza sistemi in ceramica innovativi in grado di migliorare la qualità della vita delle persone e il loro rapporto con l'ambiente che le circonda.

For Marazzi, quality means quality of product, process and environmental sustainability, priorities that have enabled the firm to certify its systems and products.

The environmental quality of the entire industrial cycle starts from the raw materials, taken from quarries that operate in accordance with environmental directives on habitat protection. During the production process, Marazzi uses systems that collect and reuse waste and processing water to limit the consumption of natural resources.

Atmospheric emissions from all phases are controlled by means of suitable scrubbing systems, no industrial effluents are discharged, and heat recovery and in-house energy generation optimise energy consumption. Last but not least, the waste produced is collected and sent for recovery by authorised firms. Marazzi works with engineers and architects on the design and realisation of innovative ceramic systems capable of improving people's quality of life and their relations with their surrounding environment.

Le mot « Qualité » pour Marazzi signifie qualité de produit, qualité de processus et durabilité environnementale, autant de caractéristiques qui ont permis à la société de certifier ses systèmes et ses produits.

La qualité écologique du cycle industriel commence par l'extraction des matières premières dans des carrières qui respectent les directives en matière d'environnement. Dans le cadre de son procédé de fabrication, Marazzi réduit sa consommation des ressources naturelles en collectant et en recyclant les déchets et les eaux d'usinage.

À toutes les étapes de la production, les émissions dans l'atmosphère sont réduites par des dépoussiéreurs. Les eaux industrielles ne sont pas rejetées dans l'environnement, et les consommations d'énergie sont optimisées par des récupérateurs de chaleur et par une production autonome d'électricité.

Enfin, les déchets de production sont recueillis, puis recyclés par des entreprises autorisées. En collaboration avec les ingénieurs et les architectes, Marazzi conçoit et met en œuvre des extraordinaires systèmes en céramique, en mesure d'améliorer la qualité de vie des gens ainsi que leur rapport avec l'environnement qui les entoure.



Marazzi Green

Qualität schließt bei Marazzi Produkt, Prozess und Umwelt gleichermaßen ein. Die Zertifizierungen der Systeme und Produkte tragen diesem Grundsatz Rechnung.

Die Umweltqualität des gesamten Produktionsprozesses beginnt bei den Rohstoffen, die unter Einhaltung der Umweltrichtlinien zum Schutz des natürlichen Habitats in Gruben und Steinbrüchen abgebaut werden. Im Produktionsprozess setzt Marazzi Systeme für die Sammlung und Wiederverwendung der Betriebsabfälle und -abwässer ein, um die natürlichen Ressourcen zu schonen.

Die Emissionen in die Atmosphäre werden in allen Prozessschritten mit geeigneten Systemen reduziert, es sind keine Industrieabwasserableitungen vorhanden und der Energieverbrauch wird durch die Wärmerückgewinnung und die Eigenproduktion von Energie optimiert.

Die Produktabfälle werden gesammelt und bei autorisierten Unternehmen entsorgt. Marazzi konzipiert und realisiert an der Seite von Ingenieuren und Architekten innovative keramische Systeme, die zur Verbesserung der Lebensqualität des Menschen und seines Verhältnisses zur Umwelt beitragen.

La calidad para Marazzi equivale a calidad del producto, calidad del proceso y sostenibilidad medioambiental, factores que le han valido a la empresa la certificación de sus sistemas y productos.

La calidad ecológica del conjunto del ciclo industrial arranca de las materias primas, extraídas de canteras que operan cumpliendo las directivas medioambientales para la salvaguardia del hábitat.

A lo largo del proceso productivo Marazzi aplica sistemas de recogida y reutilización de los residuos y de las aguas de la elaboración, limitando de este modo el consumo de recursos naturales.

Las emisiones a la atmósfera, en todas y cada una de las fases, son controladas por medio de unos adecuados sistemas de abatimiento; no se dan vertidos de aguas industriales y, gracias a la recuperación del calor y a la autoproducción de energía, el consumo energético se ve optimizado.

Para terminar, los residuos generados se recogen y se envían a centros de reciclaje de empresas autorizadas para tal cometido.

Marazzi, codo con codo con ingenieros y arquitectos, proyecta y fabrica sistemas de cerámica innovadores capaces de mejorar la calidad de vida de las personas y su relación con el medio ambiente que las rodea.

Для Marazzi качество обозначает качество продукции и производственных процессов, а также экологическую рациональность. Благодаря вниманию, уделенному этим вопросам, компания добилась сертификации своих систем и продукции.

Экологическое качество всего производственного цикла начинается с сырья, добываемого в карьерах, в которых соблюдаются экологические директивы в области защиты среды обитания.

Во время производства Marazzi использует системы сбора и повторного применения отходов и технологической воды, ограничивая тем самым потребление природных ресурсов.

Выбросы в атмосферу на всех этапах контролируются эффективными очистными системами, исключен сброс промышленной воды, а благодаря повторному использованию тепла и самостоятельному производству энергии оптимизируется потребление энергии.

Наконец, образующиеся отходы собираются и направляются на переработку в авторизованные компании.

Сотрудничая с инженерами и архитекторами, Marazzi разрабатывает и выпускает инновационные керамические системы, направленные на улучшение качества жизни людей и их отношение с окружающей их средой.



(100% made in italy)



XLstone, è una collezione 100% italiana. Dalla fase di ideazione fino alla produzione, che avviene in uno degli stabilimenti più avanzati nel campo della tecnologia ceramica. Marazzi trasmette a XLstone l'eccellenza e il fascino esclusivo dei prodotti Made in Italy.

XLstone, is a 100% Italian collection. From conception through to manufacture, in one of the ceramics industry's most state-of-the-art plants. Marazzi gives XLstone the excellence and the exclusive beauty of genuine Italian made products.

XLstone, est une collection 100 % italienne, depuis la phase de conception à la fabrication, qui a lieu dans l'un des établissements les plus avancés en matière de technologie céramique. Marazzi transmet à XLstone l'excellence et le charme exclusif des produits Made in Italy.

Die Kollektion XLstone, ist ein einhundertprozentig italienisches Erzeugnis. Von der Idee bis hin zur Produktion an einem modernsten Standorte der Keramikbranche. Marazzi überträgt auf XLstone die Spitzenqualität und die exklusive Faszination der Produkte mit dem Markenzeichen „Made in Italy“.

XLstone, es una colección 100% italiana. Desde la fase de ideación hasta la producción, que tiene lugar en uno de los establecimientos más avanzados en el campo de la tecnología cerámica. Marazzi le transmite a XLstone la excelencia y el encanto exclusivos de los productos "Made in Italy".

XLstone, - на 100% итальянская коллекция. С момента разработки до производства, которое выполняется на одном из самых технологически современных предприятий в керамической промышленности. Marazzi наделяет XLstone превосходством и эксклюзивным очарованием продукции Made in Italy.

(plus)



MADE
IN
ITALY

(made in italy)

XLstone è una collezione 100% italiana dalla fase di ideazione fino alla produzione. XLstone racchiude in sé l'eccellenza e il fascino esclusivo dei prodotti Made in Italy.

XLstone is a 100% Italian collection, from conception through to manufacture. XLstone encapsulates the exclusive allure and excellence of genuine Italian-made products.

XLstone est une collection 100% italienne depuis la phase de conception à la fabrication. XLstone représente l'excellence et le charme exclusif des produits Made in Italy.

Die Kollektion XLstone ist ein einhundertprozentig italienisches Erzeugnis, von der Idee bis hin zur Produktion. XLstone vereint in sich die erstklassige Qualität und die exklusive Faszination des Made in Italy.

XLstone es una colección 100% italiana desde la fase de ideación hasta la producción. XLstone atesora la excelencia y el encanto exclusivos de los productos Made in Italy.

XLstone - на 100% итальянская коллекция с момента разработки до производства. XLstone воплощает превосходное качество и эксклюзивное очарование продукции Made in Italy.

(facile da posare)

Fácil de colocar

Facile à installer

Easy to lay



Легкость укладки

Verlegefreundlich

Antideslizante:
Posee elevadas propiedades antideslizantes para responder a múltiples necesidades proyectivas.

Antidérapante:
Sa surface antidérapante satisfait aux nombreuses exigences de projet.

(antiscivolo)

Possiede elevate proprietà antiscivolo per rispondere alle molteplici esigenze progettuali.



Нескользкость:
Обладает высокими характеристиками нескользкости для удовлетворения многочисленных требований самых разных проектов.

Rutschhemmend:
Besitzt hervorragende rutschhemmende Eigenschaften, um den zahlreichen projektspezifischen Anforderungen gerecht zu werden.

Antislip:
It has excellent antislip properties to meet a wide variety of architectural needs.

XXL

(grande formato)

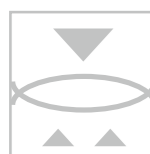
Large size

Format maxi

Formato grande

Großformat

Крупный формат



(elasticità e flessibilità)

Flexible and elastic

Élasticité et souplesse d'emploi

Elasticidad y flexibilidad

Biegsam und elastisch

Эластичность и гибкость

(autolivellamento)

Autonivelación
Las placas se mantienen planas con respecto al pavimento gracias a su propio peso y flexibilidad.

Autonivellement
Les dalles, avec leur grande souplesse d'emploi, se nivellent sous l'effet de leur poids.

Le lastre sono mantenute planari al pavimento dal loro stesso peso, grazie allo loro flessibilità.

Самовыравнивание
Благодаря своей гибкости и собственному весу плиты прижимаются к плоскости пола.

Selbstnivellierend
Die Platten nehmen aufgrund ihres Eigengewichts und ihrer Biegsamkeit eine bodenplane Lage ein.

Self-levelling
Thanks to their flexibility the slabs are held snugly against the floor by their own weight.



GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / COLORBODY FINE PORCELAIN STONEWARE
GRÈS CÉRAME FIN COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG
GRES PORCELÁNICO FINO COLOREADO EN TODA LA MASA / ГОМОГЕННЫЙ МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

120x120

RETTIFICATO MONOCALIBRO / RECTIFIED MONOCALIBER / RECTIFIÉ MONOCALIBRE
REKTIFIZIERT, IN EINEM WERKMASS / RECTIFICADO MONOCALIBRE / РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ МОНОКАЛИБЕРНЫЙ



R10



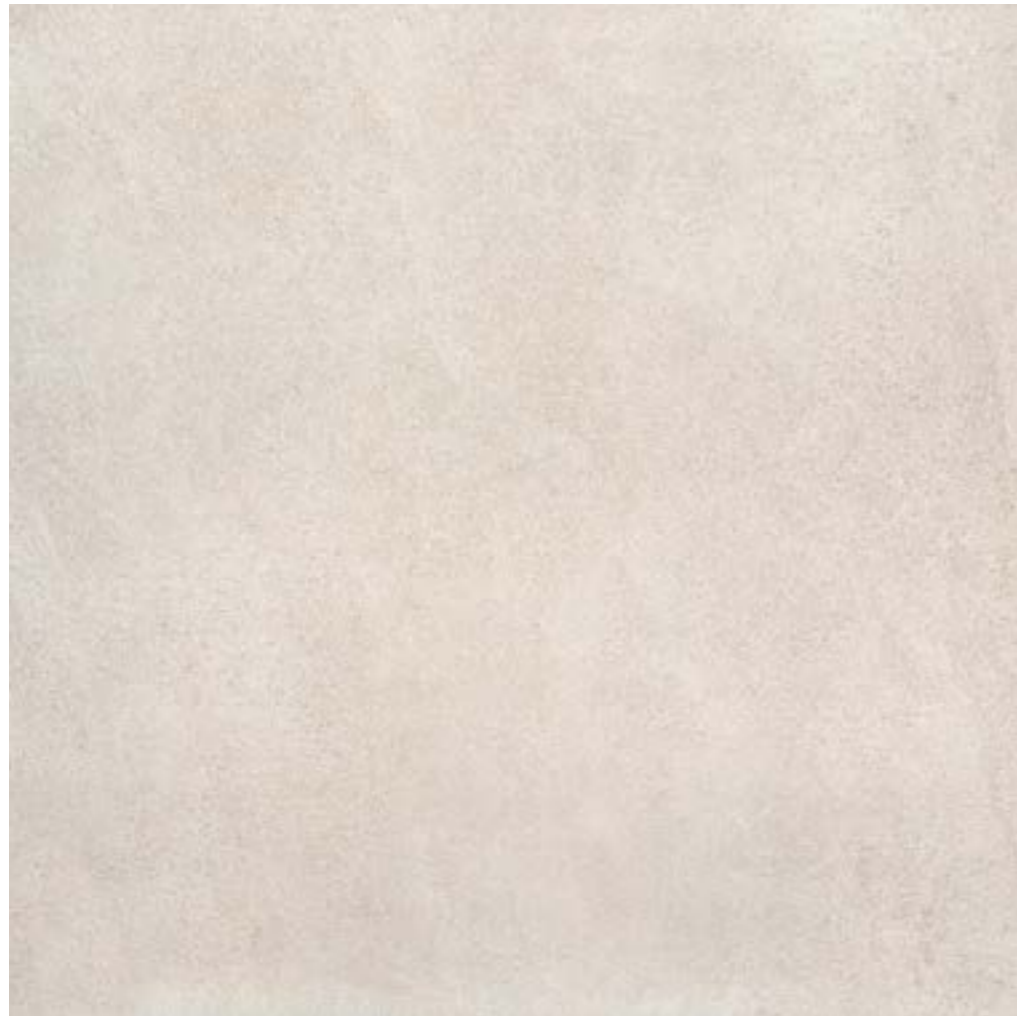
ISO 10545-6
≤ 175 mm³
Conforme

Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - M Ala

BCR
μ > 0,40

PENDULUM
CLASSE 1

D-COF
> 0,42



MH8L XLSTONE BIANCO RETT.
120X120



MH8M XLSTONE BEIGE RETT.
120X120



(XLstone)

GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / COLORBODY FINE PORCELAIN STONEWARE
 GRÈS CÉRAME FIN COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG
 GRES PORCELÁNICO FINO COLOREADO EN TODA LA MASA / ГОМОГЕННЫЙ МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ











MH8N XLSTONE GRIGIO RETT.
120X120









MH8Q XLSTONE ANTRACITE RETT.
120X120



PEZZI SPECIALI SPECIAL TRIMS PIECES SPECIALES Sonderstücke Piezas especiales СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ	 GRADONE 32,5x120x4	IMBALLI PACKING EMBALLAGES VERPACKUNGEN EMBALAJES УПАКОВКИ		Mq	Kg		Mq	Kg	Spessore
			Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штуки	Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kr	Scatole Box Karton Boite Caja Коробки	Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kr	Dicke Epaisseur Espesor Толщина
XLstone Bianco	MLX9	120x120 Rettificato	1	1,44	38,41	36	51,84	1.382,90	12,0
XLstone Beige	MLXA	32,5x120x4 Gradone	2	0,78	22,62	-	-	-	-
XLstone Grigio	MLXC								
XLstone Antracite	MLXD								

	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Típicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévués Vorgesehene Grenzwerte Valores límite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки
 Assorbimento d'acqua in % Water absorption in % Absorption d'eau en % Wasseraufnahme in % Absorción de agua en % Водопоглощение %	ISO 10545-3	%	≤ 0,1%	≤ 0,5 Valore massimo singolo 0,6% Maximum single value 0,6% Valeur unique maximale 0,6% Höchstwert Einzelwert 0,6% Valor único máximo 0,6% Максимальное отдельное значение 0,6%	
 Dimensioni Dimensions Dimensions Abmessungen Dimensiones Размеры	ISO 10545-2			SINGOLA	
Lunghezza e Larghezza Length and width Longueur et largeur Länge und Breite Longitud y anchura Длина и ширина				± 4 mm ± 2%	
Spessore Thickness Épaisseur Stärke Espesor Толщина				± 10%	
Rettilineità degli spigoli Edge straightness Rectitude des arêtes Geradlinigkeit der Kanten Rectitud de los cantos Прямолинейность кромок		mm	%	± 0,6%	
Ortogonalità Orthogonality Orthogonalité Rechtwinkligkeit Ortogonalidad Ортогональность				± 1,0%	
Planarità Flatness Planéité Ebenflächigkeit Planeidad Плоскостность				± 1,5%	
Aspetto Appearance Aspekt Aspect Аспект Внешний вид				≥ 95%	UNI EN 14411-M
 Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Сопротивление изгибу	ISO 10545-4			≥ 95%	
Modulo di rottura Modulus of rupture Module de rupture Bruchlast Módulo de rotura Прочность на изгиб		N/mm ²	≥ 35	28 Valore singolo minimo 21 Minimum single value 21 Valeur unique minimale 21 Geringer Einzelwert 21 Valor único mínimo 21 Минимальное отдельное значение 21	
Storzo di rottura Breaking strength Force de rupture Bruchkraft Esfuerzo de rotura Предел прочности		N	≥ 1300	≥ 1300	
 Resistenza all'abrasione profonda Resistance deep abrasion Résistance à l'abrasion profonde Tiefenabriebfestigkeit Resistencia a la abrasión profunda Устойчивость к глубокому истиранию	ISO 10545-6	mm ³	≤ 275	≤ 275	
 Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia a la helada Морозостойкость	ISO 10545-12				

	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Típicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévués Vorgesehene Grenzwerte Valores límite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки
 Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux écarts de température Widerstandsfähigkeit gegen Temperaturschwankungen Resistencia al choque térmico Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545-9				
 Coefficiente di dilatazione termica lineare Linear thermal expansion coefficient Coefficient de dilatation thermique linéaire Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Кэффициент линейного теплового расширения	ISO 10545-8				
 Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas Стойкость к пятнообразованию	ISO 10545-14				
 Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts Resistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbäder Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina Стойкость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов	ISO 10545-13				UNI EN 14411-M
Resistenza agli acidi ed alle basi Resistance to acids and bases Résistance aux acides et aux bases Säure- und Laugenbeständigkeit Resistencia a los ácidos y a las bases Стойкость к кислотам и щелочам					ULA UHA
 Resistenza allo scivolamento Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению Ardesia, Malaga, Serena, Piasentina, Luserna, Pierre Bleue, Quarzite, Luserna Strutt., Quarzite Strutt., Pierre Bleue Strutt., Piasentina Bocc., Serena Rig., Malaga Bocc.	RAMP METHOD				R10 da R9 a R13 from R9 to R13 de R9 à R13 von R9 bis R13 de R9 a R13 от R9 до R13
 Resistenza allo scivolamento Anti-slip Résistance à la glissance Rutschfestigkeit Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению	B.C.R.				μ > 0,40 μ > 0,40
	PENDULUM				Classe 1 Class 1 / Classe 1 Klasse 1 / Categoría 1 Класс 1
	Digital Tribometer (D-COF)				> 0,42 > 0,42

1 **Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdrucciolevoli.**
 Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces.
 Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes.
 Bodenbeläge für Arbeitsräume und Arbeitsbereiche mit Rutschgefahr.
 Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas.
 Полы в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.

2 **Pavimentazioni per zone bagnate con calpestio a piedi scalzi.**
 Flooring for wet areas to be walked on barefoot.
 Sols pour zones mouillées avec piétinement pieds nus.
 Bodenbeläge in nassbelasteten Barfußbereichen.
 Pavimentaciones para zonas mojadas donde se camina con pies descalzos.
 Полы для влажных зон, предназначенные для хождения по ним босиком.

N Dimensione nominale (cm)
 N Nominal dimension (cm)
 N Dimension nominale (cm)
 N Nennmaß (cm)
 N Dimensión nominal (cm)
 N Номинальный размер (см)

(simbologia)

SIMBOLS / SYMBOLES / SYMBOLE / SYMBOLE / СИМВОЛЫ



Pavimento matt
Matt flooring
Revêtement de sol mat
Bodenbelag - matt
Pavimento mate
Матовый пол



Resistenza al gelo.
Frost proof.
Résistance au gel.
Frostbeständigkeit.
Resistencia a la helada.
Морозостойкая.



D-COF

Resistenza allo scivolamento
Skid resistance
Résistance au glissement
Rutschhemmung
Resistencia al deslizamiento
Сопротивление скольжению

Norma di riferimento / Reference standard
Norme de référence / Bezugsnorm
Norma de referencia / Стандарт для справки
ANSI 137.1:2012



Resistenza all'abrasione profonda
Resistance deep abrasion
Résistance à l'abrasion profonde
Tiefenabriebfestigkeit
Resistencia a la abrasión profunda
Устойчивость к глубокому истиранию

high performance

Prodotto ad alto contenuto tecnico
Product with a high technical content
Produkt mit hohem technischem Wert
Produit à contenu technologique élevé
Producto de alto contenido técnico
Высокотехнологический продукт



Resistenza allo scivolamento.
Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdruciolevoli.

Skid resistance.
Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces.

Résistance à la glissance.
Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes.

Rutschfestigkeit.
Böden für Arbeitsräume und Arbeitszonen mit rutschfester Oberfläche.

Resistencia al deslizamiento.
Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas.

Повышенный коэффициент противоскольжения.
полы для рабочих помещений и рабочих участков, имеющих скользкие поверхности.



BCR

Coefficiente di attrito medio
Mean coefficient of friction
Coefficient de frottement moyen
Mittlerer Reibungskoeffizient
Coeficiente de roce medio
Средний коэффициент трения

Norma di riferimento
Reference standard
Norme de référence
Bezugsnorm
Norma de referencia
Стандарт для справки
D.M. N°236 14/6/89



PENDULUM
classe

Resistenza allo scivolamento
Skid resistance
Résistance au glissement
Rutschhemmung
Resistencia al deslizamiento
Сопротивление скольжению

Norma di riferimento / Reference standard
Norme de référence / Bezugsnorm
Norma de referencia / Стандарт для справки
ENV 12633 - BOE N°74 DEL 2006

(destinazioni d'uso)

INTENDED USE / DESTINATIONS D'EMPLOI / ANWENDUNGSBEREICH / USO PREVISTO / ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ



Materiali consigliati per sollecitazioni relativamente forti in ambienti anche non protetti da agenti graffianti, sia pubblici che privati.

Materials recommended for situations of relatively hard wear in environments without protection against scratching, for both the public and private sectors.

Matériaux recommandés pour les milieux soumis à de fortes contraintes, même non protégés contre les agents abrasifs, aussi bien dans le secteur public que privé.

Materialien für Böden mit relativ starker Begehrfrequenz in öffentlichen und privaten Gebäuden empfohlen, auch wenn diese nicht mit einem Kratzschutz behandelt wurden.

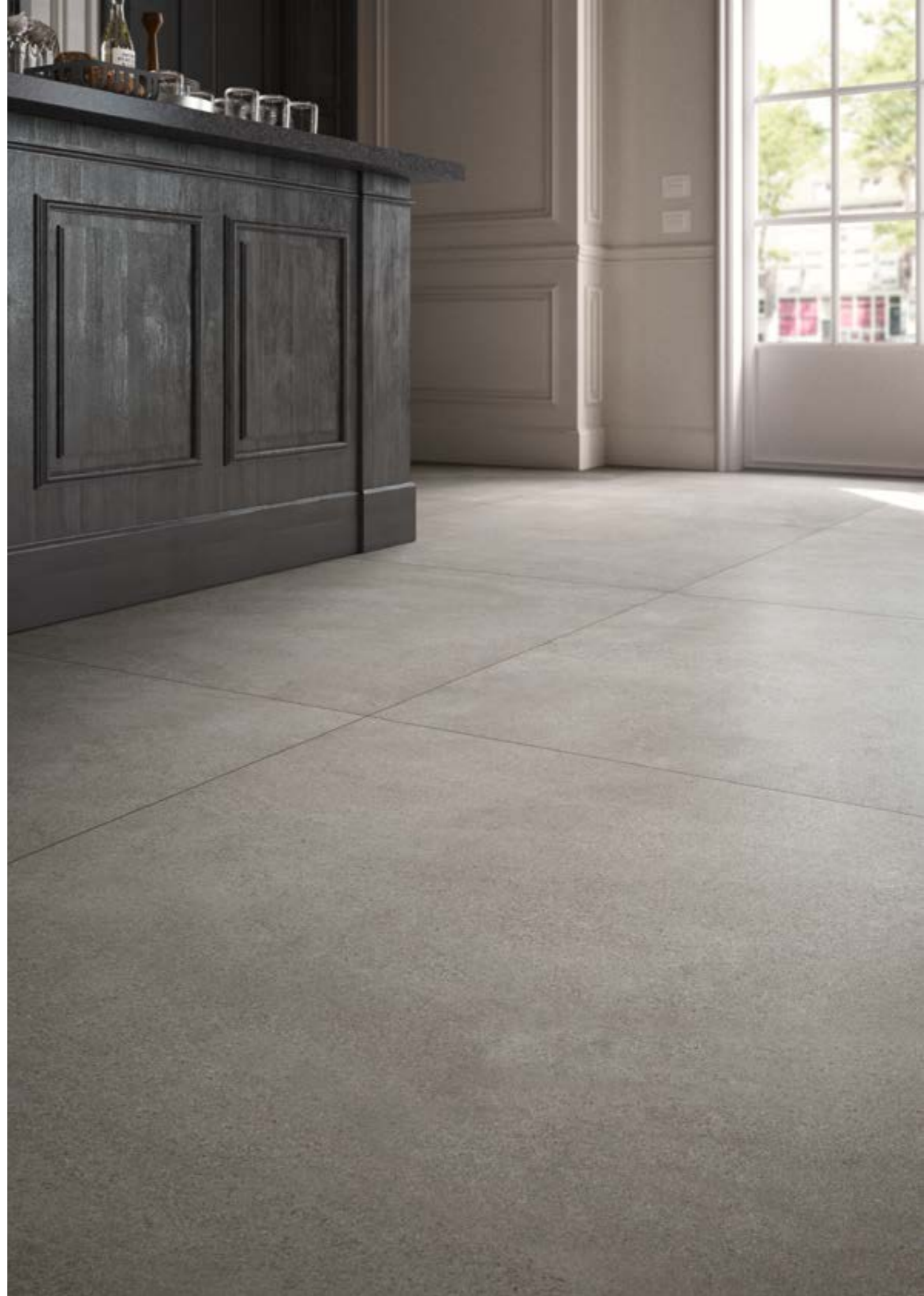
Materiales aconsejados para locales, tanto públicos como privados, sometidos a esfuerzos relativamente fuertes y no protegidos de agentes que rayan.

Рекомендуемые материалы для общественных и частных помещений с относительно сильными нагрузками и не защищенных от воздействия абразивных веществ.



(credits)

marketing . marazzi
art . kalimera
3D . terzopiano



print .

04.2015

La riproduzione dei colori è approssimativa.
Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti
per scatole ed ai pesi degli imballi sono
aggiornate al momento della stampa
del catalogo, pertanto i dati elencati possono
subire variazioni.

Colour reproduction approximate.
The tables with the data referred to the content
per box and to the packing weight are updated
at the catalogue printing time; therefore
the listed data can be altered.

Reproduction couleurs approximative.
Les tableaux avec les données concernant
les contenus par colis et les poids
des emballage sont mis à jour au moment
où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi
ces données peuvent subir des variations.

Farbwiedergabe unverbindlich.
Die in den Tabellen enthaltenen Daten
in Bezug auf den Inhalt pro Karton und
das Gewicht der jeweiligen Verpackung
werden am Ausgabedatum des Katalogs
richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen
entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

Reproducción de los colores aproximada.
Las tablas con los datos del contenido
por caja y el peso de los embalajes, están
puestas al día en la fecha de impresión
del catálogo, por tanto los datos indicados
pueden sufrir variaciones.

Таблицы с данными, относящимися
к содержанию коробок и весу упаковок,
действительны на момент издания
каталога, следовательно, они могут
претерпеть изменения.

Marazzi Group ha la facoltà esclusiva
di modificare e sostituire, anche
solo parzialmente, i componenti dei sistemi
illustrati in questo folder, senza l'obbligo
di darne preavviso.

Marazzi Group have the exclusive right
to modify and replace the components
of the systems illustrated in this folder,
even only partially and with no obligation
to give prior notice thereof.

Marazzi Group se reservent le droit
de modifier et de remplacer sans aucun
preavis, meme partiellement, les elements
des systemes presentes dans ce depliant.

Marazzi Group behalten sich das Recht vor,
Teile des in diesem Katalog aufgeführten
Systems ohne vorherige Ankündigung
zu ändern oder zu ersetzen.

Marazzi Group tienen la facultad exclusiva
de modificar o sustituir, incluso sólo
parcialmente y sin previo aviso,
los componentes de los sistemas ilustrados
en este catálogo.

Marazzi Group обладают эксклюзивным
правом изменять и заменять, даже
лишь частично, компоненты
иллюстрированных в данном
каталоге систем без обязательства
предварительного уведомления.



MARAZZI 

MARAZZI GROUP S.R.L.
A SOCIO UNICO

V.LE VIRGILIO, 30
41123 MODENA
ITALY

T // +39 059 384111
F // +39 059 384303
E // INFO@MARAZZI.IT
WWW.MARAZZI.IT